

SS. Cyril & Methodius Church

PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Pastor / Proboszcz
Father Adam Hurbanczuk

Address
55 Charter Oak Avenue
Hartford, CT 06106

Rectory Telephone:
(860) 522-9157

Rectory Fax:
(860) 524-9433



RECTORY OFFICE HOURS:

(*Godziny Urzędowania*): Monday through Friday 9:00 AM to 4:00 PM
At other times by appointment (w innym czasie tylko przez telefoniczne umówienie)

CELEBRATION OF THE SUNDAY EUCHARIST / MSZE ŚWIĘTE

Vigil Mass on Saturday at 4:00 PM (*Msza święta Wigilijna*)
Sunday English Masses at 7:00 AM & 10:00 AM
Niedzielne Msze święte po polsku: 8:30 AM i 11:30 AM
Weekday Masses / *Msze w tygodniu*: 7:00 AM & 8:00 AM

CELEBRATION OF RECONCILIATION / SPOWIEDŹ

Saturday/Sobota: 3:00 PM or by appointment
(*albo przez uprzednie telefoniczne zgłoszenie*)

CELEBRATION OF BAPTISM / CHRZTY

English - by Appointment only
Po polsku - tylko przez uprzednie zgłoszenie)

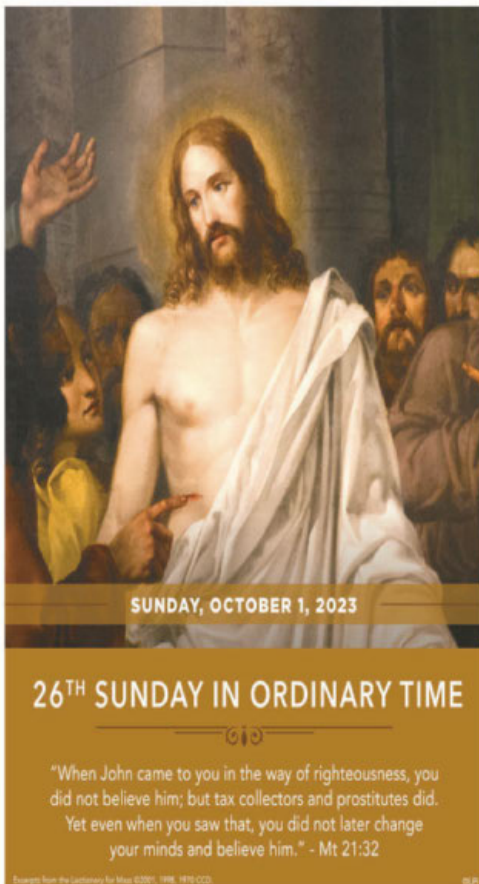
CELEBRATION OF MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements should be made with the Pastor at least 6 months in advance.
Zgłaszać się 6 miesięcy przed ślubem.

VISITATION TO THE SICK / ODWIEDZINY CHORYCH

Anyone wishing to receive the Sacraments at home because of illness or age, please contact the Rectory. Please notify the Rectory if a parishioner is in the Hospital or Convalescent Home.

Ktokolwiek życzy sobie przyjąć Sakramenty święte w domu z powodu choroby lub podeszłego wieku powinien zawiadomić plebanię. Jeżeli parafianin znajduje się w szpitalu lub "Convalescent Home" prosimy o przekazywanie informacji na plebanię.



Archdiocesan 2023 Anniversary Mass

The Archdiocese of Hartford cordially invites couples celebrating wedding anniversaries of 25, 50, 60 or more to the annual Wedding Anniversary Mass on Sunday, October 22, 2023 at 2 p.m. at the Cathedral of Saint Joseph, Hartford, CT. The Mass includes a renewal of marriage vows followed by an opportunity for couples to have a photograph taken with Archbishop Blair and a personalized certificate.

Couples who wish to participate in this event are asked to register online at: <https://archdioceseofhartford.org/marriagemass/>. If you have questions or need assistance with completing this form, please contact Valerie St. Jean, Coordinator of Adult and Family Life Ministries at valerie.stjean@aohct.org.

LEARN HOW TO MAKE KURPIE-STYLE “WYCYNANKI” AND “KWIATY”

The Ladies Guild and Polish Cultural Club are sponsoring a workshop on Wednesday, October 4, 2023 from 6:00—8:00 p.m. in the lower Church hall with visiting folk artist from Poland, Wiesława Bogdańska. The two-hour workshop includes instruction and supplies for making both paper cut-outs and paper flowers. No experience necessary – just bring scissors. The class will be conducted in both English and Polish and is limited to 25 attendees. Cost is \$15.00 per person – advance reservations only. Please contact Gini Pudlo at (860) 659-0356 to sign up. Pani Bogdańska's wycinanki adorn museum collections in Berlin, Białystok, Łomża, and Kraków; she has designed and made cutouts for opłatek decorations for Pope John Paul II; and her wycinanki have been presented to the Dalai Lama by the Mazovian Voivode.

2023 HOPES Collection:

Thank you for Supporting Parish Elementary School Teachers

On behalf of the students, teachers and staff in the Archdiocese of Hartford's Catholic elementary schools, we extend our deepest gratitude to all who contributed to the 2023 HOPES Collection last weekend. Your generosity supports a culture of faith and academic excellence in our Catholic schools that benefits the entire community.

For those who still would like to give, you can access the HOPES Collection online donation tool and make a donation by going to: <https://www.catholicedaohct.org/catholic-schools/hopes>.

KOŁO PRZYJACIÓŁ HARCERSTWA W HARTFORD, CT-ZAPRASZA



NAUCZ SIĘ, JAK ZROBIĆ “WYCYNANKI” I KWIATY W STYLU KURPIOWSKIM

Ladies Guild i Polski Klub Kulturalny sponsorują warsztaty, które odbędą się 4 października 2023 roku w dolnej sali kościoła w godz. od 6:00 pm– 8:00 p.m. a poprowadzi je artystka z Polski, pani Wiesława Bogdańska. Dwugodzinne warsztaty obejmują instrukcje i materiały do wykonywania zarówno wycinanek, jak i papierowych kwiatów. Nie jest wymagane żadne doświadczenie– wystarczy zabrać ze sobą nożyczki. Zajęcia będą prowadzone w języku polski i angielskim a maksymalna liczba uczestników wynosi 25 osób. Koszt warsztatów– \$25.00 za osobę– tylko po uprzedniej rezerwacji. Aby się zarejestrować, prosimy o kontakt z Gini Pudlo 860– 659-0356. Wycinanki Pani Bogdańskiej zdobią zbiory muzealne w Berlinie, Białymstoku, Łomży i Krakowie; sama zaprojektowała i wykonała wycinanki do ozdób opłatkowych dla Papieża Jana Pawła II, jej wycinanki zostały również подарowane Dalai Lama przez Wojewodę Mazowieckiego.

KOLEKTA NA SZKOŁY KATOLICKIE-2023

Dziękujemy za wsparcie nauczycieli parafialnych szkół podstawowych.

W imieniu uczniów szkół podstawowych Archidiecezji Hartford pragniemy wyrazić naszą najgłębszą wdzięczność wszystkim, którzy w ubiegły weekend przyczynili się do zbiórki HOPES 2023. Wasza hojność wspiera szkoły katolickie, które kształcą młode pokolenie w wierze i kulturze chrześcijańskiej. Osoby, które nadal chciałyby przekazać donacje, mogą uczynić to na stronie internetowej: <https://www.catholicedaohct.org/catholic-schools/hopes>– pod wkładką HOPES COLLECTION.

OCTOBER 1, 2023

SUNDAY, OCTOBER 1, 2023

TWENTY– SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

From 8:30 a.m. to 11:30 a.m. – coffee and pastry in the lower church hall.

8:30 a.m.—Rosary Society meeting and Communion
Breakfast after Mass.

MONDAY, OCTOBER 2, 2023

7:00 p.m.—Rosary Devotion in Polish.

WEDNESDAY, OCTOBER 4, 2023

7:00 p.m.—Rosary Devotion in Polish.

FIRST FRIDAY, OCTOBER 6, 2023

6:00p.m.—Adoration of Our Lord in the Blessed
Sacrament and confession.

7:00 p.m.— Mass and the Rosary Devotion in Polish.

SATURDAY, OCTOBER 7, 2023

3:00—4:00p.m.—Confession

4:00 p.m.—Sunday Vigil Mass

SUNDAY, OCTOBER 8, 2023

TWENTY– SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:30 a.m.—Meeting of the Sacred Heart Society after
Mass.

**GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER
UNDERSTANDING OF SCRIPTURE**

October 1, 2023

26th Sunday in Ordinary Time

A life-long Catholic friend of mine recently mumbled to me, “I can’t stand all these converts to the faith. They’re always rocking the boat.” It surprised me because he is dedicated to evangelization, and yet he struggles with openness to new Catholics. It made me realize how easily I close my heart to those whom I perceive to be outsiders who become new members of the Catholic community. Almost unconsciously I reduce the world to the categories of “us” and “them.” The result is that meaningful community silently shrinks in my life. Don’t we all do that to some degree?

This week Jesus’ punchy parable about the two sons blows up that black and white world. One son said he wouldn’t get to work, and then did. The other said he would, and then he did not. “Which did the will of his father?” asks the Lord. Like so many of us, in identifying the first as the answer, the religious authorities manifest hidden hypocrisy in refusing to follow Jesus. They — like us — intuit the correct path but simply won’t do it. The tax collectors and prostitutes are indeed following Jesus and thereby getting to work in the kingdom of God. *Everyone* is called to do God’s will regardless of the labels we may apply to them.

This week let’s reject the convenient but damaging categories of “insiders” and “outsiders.” Instead, let’s embrace a grateful attitude that Jesus is calling fallen, weak, and broken men and women like you and me. Then we begin to see that the tax collectors and prostitutes aren’t *them*. They are *us*. And Jesus wants all of us working in his boat, no matter the rocking.

1 PAŹDZIERNIKA 2023

NIEDZIELA – 1 PAŹDZIERNIKA 2023

DWUDZIESTA SZOSTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Od 8:30 a.m. do 11:30 a.m.—kawa i ciasto w dolnej sali kościoła.

8:30 a.m.—Zebranie Towarzystwa Różańca Świętego i
wspólne Śniadanie po mszy św.

PONIEDZIAŁEK– 2 PAŹDZIERNIKA 2023

7:00 p.m.— Nabożeństwo Różańcowe po polsku

ŚRODA– 4 PAŹDZIERNIKA 2023

7:00 p.m.— Nabożeństwo Różańcowe po polsku

PIERWSZY PIĄTEK– 6 PAŹDZIERNIKA 2023

6:00 p.m.—Adoracja Najświętszego Sakramentu i
spowiedź.

7:00 p.m.—Msza i Nabożeństwo Różańcowe po polsku.

SOBOTA– 7 PAŹDZIERNIKA 2023

3:00—4:00p.m.—Spowiedz

4:00 p.m.—Msza Wigilijna.

NIEDZIELA – 8 PAŹDZIERNIKA 2023

DWUDZIESTA SIÓDMA NIEDZIELA ZWYKŁA

8:30 a.m.—Zebranie Towarzystwa Najświętszego Serca
Pana Jezusa po mszy.

KLUB ŻŁOTYCH EMERYTÓW

Zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie do
dolnej sali kościoła w poniedziałek 9 października 2023
roku o godz. 1 po południu. Do zobaczenia!

GOLDEN SENIORS CLUB

Will held its meeting on Monday, October 9, 2023 at
1:00 p.m. in the Lower Church Hall.
All members are invited.

WIARA!!

Wiara – wierność w małych rzeczach. Uczniowie
byli świadomi słabości swojej wiary. Sam Jezus
nazywał ich ludźmi małej wiary. Starali się o jej
wzrost, ale byli jednocześnie świadomi, że to nie
zależy od nich. My także staramy się żyć wiarą.
Stąd pytamy czasami, co jest wolą Boga w naszym
życiu. Nie widząc jednak wielkich wyzwań,
lekceważymy wierność w rzeczach drobnych,
chcemy narzucić Bogu własną wolę. On dziś
przypomina i zachęca, abyśmy ćwiczyli wierność w
rzeczach małych, motywowani Jego wolą. Gdy
przyjdzie sukces, nie możemy przypisywać chwały
samym sobie. Gdy przyjdzie trud walki, nie wolno
zapomnieć, że On nas tu postawił i stąd wydostanie.
Ofiarujemy samych siebie Bogu i patrzymy, ile
miłości wkładamy w każdy nasz czyn. To znak
naszej wielkości, która wypływa z wiary.

OCTOBER 1, 2023

Saturday, September 30 Sobota 30 Września

St. Jerome/ S. Heronima

8:00 a.m.+ Janusz Krynski— *żona, dzieci.*

4:00 p.m.+ Czesława, + Andrzej, +Ludwik Romaniak—
Zięba family.

SUNDAY MASS. October 1 Niedziela 1 Października

7:00 a.m.+ Stefan Pietruszewski, +Jan Szyszka—
J. Kocur.

8:30 a.m.— za członków Towarzystwa Różańca Świętego

10:00 a.m.+ Joseph Pakulski, +Rose Niedziela—
Pakulski, + Stanley Niedziela, +Andrea
Hinde—*family.*

11:30 a.m.— msza dziękczynna za otrzymane łaski z
prośbą o dalszą opiekę dla Jana i Wandy
Wawrzaszek w 60 rocznicę ślubu—
córka z rodziną.

Monday, October 2 Poniedziałek 2 Października

The Holy Guardian Angels/ S. Anioła Stróża

7:00 a.m.+ Aniela Działo— *Kopacz family.*

8:10 a.m.+ Leokadia, +Julianna, + Edward Kamiński i
za zmarłych z rodziny—*rodzina.*

Tuesday, October 3 Wtorek 3 Października

7:00 a.m.+Stanisław Koziół, + Maria Dawid—
Perucki family.

8:10 a.m.+Zenobia Nowak i za zmarłych z rodziny
Nowak i Milewski— *rodzina.*

Wednesday, October 4 Środa 4 Października

St. Francis of Assisi / S. Franciszka z Asyżu

7:00 a.m.+ Wanda, +Kazimierz, +Zygmunt Kurtyka—
Perucki family.

8:10 a.m.— za zmarłych i żyjących członków 3 Zakonu
Świętego Franciszka.

Thursday, October 5 Czwartek 5 Października

7:00 a.m.+ Janina Dorożko—*córka.*

8:10 a.m.+ Mark Wojnito— *mama.*

Friday, October 6 Piątek 6 Października

7:00 a.m.+ Leonora Kominek—*H. Chrostowski.*

8:10 a.m.+ ks. Czesław, +ks. Stanisław, +ks. Józef—
rodzina Skawinski.

7:00 p.m. + Jan Kryla— *rodzina.*

Saturday, October 7 Sobota 7 Października

Our Lady of the Rosary/ NMP Różańcowej

8:00 a.m.+ Frank i +Mary Hank— *rodzina Hank.*

4:00 p.m.+ Anna & +Jan Jarema—*daughter with family.*

NEXT SUNDAY MASS. Oct. 8 Niedziela 8 Paździer.

7:00 a.m.+ Annette Lis— *M.M. Lis.*

8:30 a.m.+ Michał, +Jan, +Michalina Młynek—
E. M Urbanski.

10:00 a.m.— in the intention of all participants of Pułaski
and Kościuszko Day Celebration

11:30 a.m.+ Maria, +Stanisław Brodowicz,
+ Eva Brodowicz— *Wickwire— rodzina.*

1 PAŹDZIERNIKA 2023

OFFERATORY - KOLEKTA

SEPTEMBER 24, 2023

Weekly/Tygodniowa... \$ 4,002.00

Second collection.... \$ 1,276.00

Thank you for your generosity. God Bless you.

Dziękuję wszystkim za hojność. Szczęście Wam Boże.

Módlmy się za chorych / Pray for the sick

Kazimierz & Zofia Andrzejczuk, Aniela Białoskurska, Helen &
Władysława Bukowski, Hedy (Jadzia) Bruks, Jan Brzyski,
Halina Dziewaltowska, Bogdan Dziewaltowski, Weronika
Domian, Bożena Furmanek, Anna Goluch, Jan i Mateusz Kraska,
Patrik Kelly, Anna Klocke, Helen Kiczuk, Maria Kościuk, Anna
Kosior, Stanley Kucharski, Krzysztof Libera, Maria Lichacz,
Stanley Lojko, Iwona Maliszewski, Marianna Majdan, Maria
Monikowska, Władysława Mirecki, Monika Morawska, Janina i
Jan Plona, Anna Pliszka, Josephine Rosa, Phyllis Stawiarski,
Beata Socha, Bogusław i Ewa Szyszka, Irene Underwood,
Mirosława Tamkun, Veronika Winiarska, Leokadia Wojnito,
Patricia Zima, Fr. Bill, i w specjalnej intencji.

**REMEMBER IN YOUR PRAYERS THOSE WHO ARE
ILL:** We welcome the opportunity to be informed of any of
our parishioners who are ill or hospitalized. Contact the
Rectory Office at 860-522-9157, or email at:

ss.cyril-meth@att.net.

**IF SOMEONE YOU PLACED ON THE PRAYER LIST
CAN BE TAKEN OFF PLEASE CALL THE RECTORY
OFFICE.**

Módlmy się za zmarłych z naszej parafii:

Pray for the deceased of our parish:

+Wanda Masternak

+ Cecylia Dalenta

i za zmarłych w Polsce
and the deceased in Poland

Our e-mail address is

Adres e-mail do kancelarii parafii:

ss.cyril-meth@att.net

TOWARZYSTWO RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO

Towarzystwo Różańca Świętego działające przy naszej
parafii od 1904 roku, które spotyka się na wspólnej
modlitwie w pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 9:30 w
dolnej sali kościoła (tuż po Mszy św. 8:30) zaprasza
nowych członków. Osoby (kobiety, mężczyźni, młodzież)
zainteresowane dołączenia do modlitwy proszone są o
kontakt z panią Janiną Chlus lub Marią Gasior, albo
przybyć na miesięczne spotkanie, można również
dzwonic do biura parafialnego 860-522-9157.

„ Odmawiając różaniec, rozmawiamy z Maryją,
powierzamy Jej ufnie nasze troski i smutki, radości i
nadzieje. Prosimy o to, by pomagała nam podejmować
Boże plany i by wypraszała u Syna łaski potrzebne do
wiernego ich wypełnienia”

Św. Jan Paweł II



NOTICE: MASS RESERVATION FOR 2024

Mass reservations for the year 2024 will begin on **WEDNESDAY, OCTOBER 4, 2023 FROM 8:30 AM TO 3:30 PM AT THE RECTORY.**

Please do not call before that day.

Mass reservation by phone will be taken later, starting the following week, OCTOBER 9th.

Stipend for: weekly masses is \$20.00, Sunday masses-\$25.00, Masses during Christmas, Easter and Holy Days of obligation are \$30.00.

MASS SCHEDULE FOR NEXT YEAR -2024**WEEKDAY MASSES:**

Monday, Wednesday and Friday at 7:30 a.m. — **ENGLISH**

Tuesday, Thursday at 7:30 a.m.—**POLISH**

Saturday at 8:00 a.m.—**POLISH**

WEEKEND MASSES:

Saturday at 4:00 p.m.—**ENGLISH**

Sunday at 8:30 a.m. & 11:30 a.m. —**POLISH**

Sunday at 10:00 a.m.—**ENGLISH**

OCTOBER - MONTH OF THE ROSARY

Rosary Devotion every Monday, Wednesday, & Friday at 7:00 p.m. in Polish. All are invited!

**2024 WEDDING ANNIVERSARY MASSES**

We ask parishioners who will be celebrating their Wedding Anniversary such as 50th, 40th, 30th, etc. and wish to have a Mass said in their intention, to call the rectory at 860-522-9157 to reserve a mass for the schedule in 2024.

ONLY WEDDING ANNIVERSARY PLEASE!!**AN OPEN INVITATION TO ALL WOMEN OF THE PARISH**

The SS. Cyril and Methodius Ladies Guild needs you as a member! In 2024, we will be celebrating 85 years of service to our Parish community. Won't you please consider joining a great group of Parish friends who have enjoyed a long and lasting bond? Young ladies – get a group of friends together and sign on. Your perspective is important. Ladies with families – please make some time for the Guild on behalf of your children. Ladies with empty nests or who are retired -- we need your experience and expertise. We work hard on our mission to keep our Church active and strong, but we also have a lot of fun doing it. We would love to show you why being a member of the Ladies Guild is so special. For more information, call Fran Pudlo at 860-659-0356. Thank you.

REZERWACJA MSZY NA 2024

Przyjmowanie intencji mszalnych na rok 2024 rozpocznie się od **ŚRODY 4 PAŹDZIERNIKA OD GODZINY 8:30 RANO DO 3:30 PO POŁUDNIU.**

Prosimy nie dzwonić wcześniej.

Rezerwacje telefoniczne będą przyjmowane w następnym tygodniu od 9 października

Oplata z intencji mszalne wynosi: \$20.00 za tygodniową, \$ 25.00 za niedzielą, \$30.00 za święta, (Boże Narodzenie, Wielkanoc, i święta obowiązkowe).

MASS SCHEDULE FOR NEXT YEAR -2024**MSZE W RYGODNIU**

Poniedziałek, środa, piątek o godz 7:30 rano –

PO ANGIELSKU

Wtorek, czwartek o godz. 7:30 rano—

PO POLSKU

Sobota o godz. 8:00 a.m.—**PO POLSKU**

MSZE WEEKENDOWE:

Sobota o godz. 4:00 po południu —**PO ANGIELSKU**

Niedziela o godz. 8:30 a.m. & 11:30 rano — **POLSKU**

Niedziela o godz. 10:00 rano—**PO ANGIELSKU**

PAŹDZIERNIK MIESIACEM RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO

Nabożeństwo Różańca Świętego w każdy poniedziałek, środę i piątek o godz. 7 wieczorem po polsku.

Zapraszamy wszystkich do wspólnej modlitwy.

MSZE USWIECAJĄCE JUBILEUSZ MAŁŻEŃSTWA

Parafianie zainteresowani rezerwacją mszy św. w intencji uświęcenia jubileuszu 50, 40, 30—lecia itp. na rok 2024 proszeni są o powiadomienie kancelarii parafialnej osobiście lub telefonicznie 860-522-9157 i zarezerwowanie daty.

BARDZO PROSZE TYLKO MSZE JUBILEUSZOWE**PANIE Z LADIES GUILD ZAPRASZAJĄ NOWYCH CZŁONKÓW**

Panie z Ladies Guild działające przy naszej parafii potrzebują nowych członkin! W roku 2024 będziemy obchodzić 85-lecie naszej działalności na rzecz wspólnoty parafialnej. Zachęcamy inne Panie do rozważenia dołączenia do naszej prężnie działającej grupy, która łączy długoletnią przyjaźń. Młode panie—zorganizujcie swoją grupę i dołączcie do nas. Młode matki— poświęćcie swój czas na rzecz organizacji w imieniu swoich dzieci. Panie emerytki i osoby samotne—potrzebujemy Waszego doświadczenia i wiedzy. Organizacja nasza ciężko pracuje, aby nasza parafia i wspólnota była aktywna i silna, ale sprawiamy nam to też mnożstwem satysfakcji. Przyjdź i zobacz na czym to polega. Chcielibyśmy pokazać, dlaczego bycie członkiem naszej organizacji jest tak wyjątkowe. Aby uzyskać więcej informacji zadzwoń do Fran Pudlo 860-659-0356. Dziękujemy.

BALTYK EUROPEAN DELI
Sandwiches & Hot Foods to Go
Szykujemy zamówienia na przyjęcia.
731 Wethersfield Ave., Htfd.
(corner South Street)
296-0600

Roly Poly BAKERY
Cakes & Pastries • Dairy • Deli
Grocery • Smoked Meats • Much More!
Mon Closed
Tue - Fri 5:30-7 Sat 6-7 Sun 6-2
860-229-5109 www.RolyPolyinc.com

SUPPORT OUR PARISH

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!
They allow us to print this bulletin. Thank you!

South Green Memorial Home
Waszkelewicz Dom Pogrzebowy
43 Wethersfield Ave.
Hartford
246-1413
Pre-Arrangement Counseling

KORZEP INSURANCE AGENCY
Paul Korzep, LUTC, Owner and Agent
Auto-Home-Business-Life Insurance
49 Welles Street Suite 219, Glastonbury, CT 06033
paulkorzep@korzepinsurance.com • www.korzepinsurance.com
Tel: 860-633-2112

Beautiful Venue for Special Occasions
Moonlight Bistro is a lovely venue for up to 100 people. Ideal for events like birthdays, christenings, bridal showers, baby showers, post-funeral receptions & any family occasions.
Moonlight Bistro
123 Broad Street
New Britain, CT
860 223 7055

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

7 Days A Week
6AM - 3PM
DINER (860) 257-7006
1797 Berlin Turnpike
RT 5-15 Southbound | Wethersfield, CT
Breakfast • Lunch • Polish Food

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider | SafeStreets
833-287-3502

NEW HAUS GROUP
Angelica Czerowcy
LICENSED REALTOR
860.578.7811
Mówię po polsku!
angelica@newhausct.com
www.newhausct.com

Wethersfield East Hartford
D'Esopo Funeral Chapel
Dedicated to families since 1905
860-563-6117 • www.desopofuneralchapel.com

Farley-Sullivan Funeral Homes
www.farleysullivan.com
34 Beaver Rd., Wethersfield 860-563-9999
50 Naubuc Ave., Glastonbury 860-633-2521

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** /mo.
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.808.9294 md-medalert.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Lic #: S-7 0387616 P-1 0203693
Kennedy's PLUMBING & HEATING, INC.
Come Home to Comfort
Come Home to Kennedy's
OIL TO GAS CONVERSIONS
Water Heaters • Boilers/Furnaces
Heat Pumps • Air Conditioning
Heating Tune Ups
Yearly Tune-Up Specials
Available on Heating & AC
Low Interest Financing
(860) 296-4867
www.kennedysplumbing.com

CATHOLIC CEMETERIES ASSOCIATION
SPECIAL FAMILY OFFERS
Pre-Plan Your Final Arrangements
30 Cemeteries Across Connecticut
With Catholic Cemeteries Association, pre-planning is easier than ever:
• It ensures your wishes are carried out
• It's the greatest gift you can leave your family and loved ones
• It locks in your pricing; no future increases guaranteed
\$500.00 off the purchase of a mausoleum crypt
\$1,000.00 off the purchase of a tandem mausoleum crypt
CALL OUR FAMILY SERVICE ADVISORS FOR DETAILS TODAY ...203-239-2557
FAMILY OFFERS EXPIRE OCTOBER 31ST, 2023
700 MIDDLETOWN AVENUE, NORTH HAVEN
203-239-2557
CCACEM.ORG

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME
Andrew Martinez
amartinez@4LPi.com
(800) 477-4574 x6372